

97150

Vendredi
Friday
8
Juillet
July
2022

#620

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 | empreintesxm@orange.fr | redaction@empreintesxm.net | le97150.fr | f | le97150

Bikini BEACH
FÊTE NATIONALE Célébration
★ MERCREDI 13 JUILLET ★
23H00
FEU D'ARTIFICE
DJ GHAST | DJ MAESTRO
1^{re} PARTIE | 2^{de} PARTIE
MOËT & CHANDON | Hennessy | BELVEDERE | VOLCAN
BEACH BAR RESTAURANT ORIENT BAY BEACH
RÉSERVATION : ☎ 0590 773 990
☎ 0698 706 163 | f | BIKINISXM

CLUB NAUTIQUE DE SAINT-MARTIN

PROJET D'UNE BASE NAUTIQUE ET DE LOISIRS À SANDY GROUND



page 02

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

Bac : 74.1% des candidats admis au premier tour. Ce soir, résultats définitifs

page 02

L'île fait peau propre avec des jeunes en insertion

page 03

Déplacement officiel du président Mussington à Paris et à Bruxelles

pages 04 & 05

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : 06 90 62 44 20
ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM
Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

OUVERT TOUT L'ÉTÉ WE'RE OPEN ALL SUMMER

TRAVERTIN à partir de 22€ HT le m ²	CLOTURE RIGIDE 51€10 HT le panneau vert de 1.93m	CUMARU à partir de 75€ HT le m ²
---	--	--

SOLUMAT Route de l'Espérance (route de l'aéroport) Grand Case - Tél : 06 90 30 29 78
Donne du sens à vos extérieurs | contactsxm@solumat.fr - Tous les jours de 7h30 à 16h, le samedi de 9h à 12h, Fermé le dimanche.
* dans la limite des stocks disponibles, valable jusqu'au 27 Aout 2022

Club Nautique de Saint-Martin : Un complexe nautique avec piscine à vagues dans les starting-blocks

Le projet de construction d'une piscine et d'un complexe nautique et sportif, n'a jamais été si près de se concrétiser. Le terrain, à Sandy Ground est trouvé et acté, les demandes de financements sont déposées et en cours d'étude. Les travaux devraient débuter d'ici la fin de l'année pour une réalisation courant de l'année 2023.



Le président Bulent Gulay et les membres du bureau du Club Nautique de Saint-Martin, entourés de Marc Fabre, de la DRAJES (à gauche) et de Yann Lecam (président du Conseil syndical de la résidence Anse des Sables (à droite)).

Le président du Club nautique de Saint-Martin, Bulent Gulay, couve depuis plusieurs années le projet de construire une véritable base nautique sur le territoire, déployant de multiples activités aquatiques, afin de permettre aux enfants d'apprendre à nager dès leur jeune âge. Pour rappel, 80% des enfants arrivant à l'école ne savent pas nager, et la natation est une discipline obligatoire dans les programmes scolaires. Tenace, Bulent Gulay qui a essuyé plusieurs revers pour la réalisation de ce projet, n'a jamais abandonné l'idée et il annonçait fièrement mercredi soir, à l'issue de l'assemblée générale venant clôturer les comptes de l'association de l'année 2021, que la construction d'une piscine à Saint-Martin ne relèverait plus de l'Arlésienne... Grâce à la rencontre des bonnes personnes, dont Hervé Dorvil qui l'a mis en relation avec le propriétaire du terrain, et sans doute aussi par son pouvoir de persuasion, tant il est convaincu qu'une piscine à Saint-Martin est nécessaire et primordiale pour que les enfants de l'île n'aient plus peur de l'eau et apprennent à nager dès leur plus jeune âge, Bulent Gulay, entouré des membres du bureau de l'association Club Nautique, de Marc Fabre, référent à Saint-Martin de la DRAJES (Direction Régionale Académique à la Jeunesse, à l'En-

gagement et aux Sports) et de Yann Lecam, président du Conseil Syndical de la Résidence Anse des Sables, présentait à la presse locale le projet porté par le Club Nautique.

« Nous allons implanter le Centre nautique sur un terrain d'environ 1200m² situé en bord de mer à Sandy Ground, quartier prioritaire de la Politique de la Ville, jouxtant la résidence de l'Anse des Sables. Ce terrain non constructible et situé en zone rouge du PPRN, appartient à la société Buildinvest qui a acté sa mise à disposition gracieuse pour une durée de douze ans. Nous avons l'aval des copropriétaires de la résidence l'Anse des Sables, ainsi que du président du Conseil syndical, Yann Lecam. Alors que le centre nautique sera ouvert à tous et tout public, avec des horaires encadrés et spécifiquement pour les enfants et les scolaires, la copropriété voit dans ce projet d'implantation de notre base nautique en ce lieu une opportunité de créer une valeur ajoutée à la résidence. Le référent de la DRAJES, Marc Fabre, convaincu comme moi de l'impérieuse nécessité d'une piscine sur le territoire, nous a orientés vers des dossiers de financement à déposer à l'Agence Nationale du Sport (ANS). Notre dossier qui présente un montage financier en investissement de 580 000 euros sera présenté en commission fin septembre, début octobre » a expliqué Bulent Gulay.

A TERME, UNE BASE NAUTIQUE ET DE LOISIRS

Le choix s'est porté sur une piscine à vagues, pour proposer d'autres activités que la natation, comme le surf. Outre cette piscine à vagues d'eau de mer à profondeur variable dont les dimensions (2x30 mètres) offriront un véritable terrain de jeux pour d'autres sports aquatiques (kayak, paddle...), le Centre nautique ambitionne à terme la création d'un complexe sportif complet, composé d'un parc de jeux et également d'un restaurant de plage. Une véritable base nautique et de loisirs, pour les enfants en priorité avec des horaires aménagés pour les scolaires, mais aussi pour tout public, qui de surcroît sera créatrice d'emplois. « Pour débuter

l'activité, ce sont déjà 4 emplois fixes qui sont prévus : 2 services civiques qui seront recrutés dès septembre, plus 1 directeur et 1 maître-nageur. Ces emplois seront financés par les fonds européens (FSU). A terme, la base nautique aura évidemment une part d'autofinancement par ses propres recettes », a exposé Bulent Gulay.

Renchérisant, Marc Fabre assurait que le projet était en très bonne voie et une ouverture pourrait être à prévoir courant du premier semestre de l'année prochaine : « C'est un beau projet qui rentre parfaitement dans les cordes de l'ANS. L'association Club Nautique est affiliée à la Fédération Nationale de Natation, le projet est original et sa faisabilité est projeté sur du court terme. Il entre de surcroît dans le cadre de la Politique de la Ville. Le bassin hors d'eau est ceinturé par une structure composée de 90 bacs plastiques remplis d'eau de mer. Il est entièrement démontable en 2/3 jours, en cas de phénomène climatique... Tous les voyants sont au vert pour que ce projet soit financé par l'ANS et dans un délai court. Un projet par ailleurs soutenu par le préfet et le président de la Collectivité qui sont venus sur place visiter le terrain ».

V.D.



Implanté sur un terrain non constructible, situé à Sandy Ground, le projet de base nautique et de loisirs du Club Nautique de Saint-Martin comprend, outre la piscine à vagues, plusieurs autres complexes sportifs et de loisirs. Ce projet devrait être livré courant de l'année prochaine.



Exemple de construction d'un bassin hors d'eau similaire à celui qui sera implanté à Sandy Ground. Le bassin est ceinturé par des cuves remplies d'eau et pesant chacune une tonne. Un deck vient ensuite les recouvrir.

Baccalauréat 2022, épreuves du 1er groupe : 74.1% de taux de réussite ; un taux en baisse de 4.2 points par rapport aux résultats de 2021

Les résultats du premier tour du baccalauréat sont tombés ce mardi 5 juillet pour les 456 candidats, filières générales, technologiques et professionnelles confondues, convoqués à l'examen 2022. Avec 74.1% de taux de réussite, le cru de cette année est moins bon que l'an passé



Pour les filières générales, 89.5% des candidats ont été admis au premier groupe, 73.9% dans les filières technologiques et 63% dans les filières professionnelles. Ce sont quelque 57 candidats qui ont été ajournés dès le 1er groupe des épreuves. Le taux moyen de réussite pour ce cru 2022 est en conséquence de 74.1%, soient 4.2 point de moins que l'an passé qui affichait dès ce premier groupe d'épreuves un taux de réussite de 78.3%. Un taux de réussite qui reste également inférieur à celui enregistré dans l'Académie de Guadeloupe (78.8%) mais aussi sur l'ensemble du territoire national (86%).

On note toutefois une baisse générale sur l'ensemble du territoire national, dont la Guadeloupe, des taux de réussite par rapport à l'année 2021. L'Académie de Guadeloupe enregistre moins 10 points par rapport aux résultats de 2021 et le territoire national enregistre une baisse de 4.7 points.

A Saint-Martin, si les taux de réussite des filières générales et technologiques sont moins bons qu'en 2021 et perdent respectivement 2.4 points (91.9% en 2021) et 14.5 points (88.4% en 2021), la filière professionnelle a en revanche gagné 3.2 points (59.8% en 2021).

53.8% DES CANDIDATS ADMIS AVEC MENTION, DONT 7.4% AVEC LA MENTION TRÈS-BIEN.

A noter que 63% des élèves en filière générale ont obtenu le précieux sésame avec mention, soient 75 sur 119 admis, dont 19 avec la mention très-bien, 20 avec la mention bien et 36 avec la mention assez-bien. En filières technologiques, 51 candidats sur 105 admis (48.6%) ont également décroché une mention, dont 3 la mention très bien, 15 la mention bien et 33 la mention assez-bien. La filière professionnelle affiche quant à elle 3 mentions très-bien, 17 mentions bien et 36 mentions assez-bien.

Au total, toutes filières confondues, ce sont plus de la moitié des candidats (53.8%) qui ont obtenu leur baccalauréat avec mention, dont 25 (7.4%) avec la mention très-bien.

Dès mercredi 6 juillet, lendemain des résultats des épreuves du premier groupe, les 61 candidats admis à passer les épreuves de rattrapage ont dû se remettre dans les révisions pour tenter de décrocher le diplôme. Les résultats définitifs seront connus en cette fin de journée de vendredi.

V.D.

MEX Int.

réexpédie vos achats sur 100% des boutiques en ligne depuis la France et les USA

LIVRAISON IMPOSSIBLE : Mex Int va récupérer votre commande directement chez le fournisseur

(+590) 690 62 87 07
contact@mex-sxm.com
Mex Int. @mex_international

L'île fait peau propre avec des jeunes en insertion

Une opération de nettoyage de l'île est en cours, mettant à profit des « marchés réservés d'insertion ». Des marchés exclusivement réservés aux entreprises d'insertion qui emploient des jeunes sans emploi. Le lot « Espaces verts » a été remporté par l'entreprise « Tout est vert », dirigée par son jeune patron, Wilnick Désormeaux, 24 ans.



Depuis la semaine dernière, des jeunes de l'entreprise Tout est Vert s'activent à nettoyer, élaguer, et couper les espaces verts situés sur le domaine public, à proximité des bâtiments publics et dans les parkings. Un nettoyage de l'île qui se veut pérenne puisque ce « marché réservé d'insertion » court sur une période de quatre années et qui en même temps s'inscrit dans un dispositif d'insertion des jeunes, puisque seules les entreprises d'insertions étaient appelées à candidater. « Au-delà de l'aspect nettoyage de l'île, la notion d'insertion professionnelle des jeunes est primordiale dans ces marchés. Le dispositif a été mis en œuvre depuis plusieurs mois et notre équipe a souhaité le poursuivre et le renforcer, puisque notre volonté politique est de donner du travail aux jeunes, avec entre autres, l'externalisation de services rendus à la population. Il faut que nos jeunes soient fiers de rapporter de l'argent dans leur foyer, à leur famille, plutôt que de rester dans la rue, à percevoir le RSA. A terme, cette expérience professionnelle va leur permettre d'acquiescer des compétences et de pouvoir prétendre à

d'autres emplois », concevait le 1er vice-président de la Collectivité, Alain Richardson, lors d'une visite de terrain mardi dernier sur l'opération de nettoyage qui était en cours au niveau des anciens locaux de l'Office de tourisme et du parking attenant. Ils sont pour l'heure huit jeunes employés par l'entreprise « Tout est Vert », et Wilnick Désormeaux ambitionne d'embaucher douze prochains jeunes issus des quartiers dans les semaines à venir, puisque le champ d'action de ce lot « nettoyage des espaces verts » couvre tout le territoire de la partie française et tous les jours. Ce marché d'une durée de 4 ans représente un montant de 400 000 € annuel. Les prestations sont réglées à mesure que le travail est effectué.

Ce marché « réservé insertion » comprend trois autres lots : le nettoyage des cimetières à raison de trois fois par semaine, le nettoyage des plages deux fois par semaine et le nettoyage du marché de Marigot tous les jours. Ces 3 autres lots ont été remportés par une autre entreprise d'insertion et sont à hauteur de 50 000 € par lot.

V.D.

La Collectivité lance un grand nettoyage collectif du 8 juillet au 8 août !

La Collectivité souhaite nettoyer le territoire avant la haute saison cyclonique et sollicite la population pour qu'elle s'associe à cet effort en nettoyant le domaine privé et en évacuant ses encombrants sur le bord de la route. Durant cette période, les services de la Collectivité et entreprises prestataires collecteront ces encom-

brants au fur et à mesure de leur dépôt sur le bord des routes. Pour éviter les désagréments en pleine journée, les encombrants doivent être déposés au bord de la route entre 19h00 et 22h00. Ils sont ensuite collectés à partir de 23h00. Chaque citoyen est invité à faire sa part et à nettoyer son lieu de vie. La collectivité appelle aussi les entreprises du BTP, les syndicats de copropriété, ou encore les gérants de garage automobile, à se mobiliser pleinement dans le cadre de cette campagne et à nettoyer leurs propriétés. L'objectif est de donner l'opportunité à chaque citoyen de faire un grand nettoyage pour que le territoire soit propre durablement.

Pour rappel : Les déchèteries du territoire sont également ouvertes pour le dépôt d'encombrants et de l'électroménager usagé – Elles sont gratuites pour les particuliers.

Ecosite de Grande Cayes : 05 90 87 25 47 – ouvert du lundi au vendredi : 06h00-16h00 / samedi : 06h00-12h00.

Déchèterie de Galisbay : 05 90 87 79 48 – ouverte du lundi au samedi de 10h00 à 16h00.

97150

SAINT-MARTIN - SAINT-MARTEN

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef : Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Ann Bourard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96
Vanessa Vargas : 0690 62 70 04

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancredi Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822



CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Les PROMOS DE LA Semaine

SPECIAL GRAND NETTOYAGE !

DU 8 AU 14 JUILLET 2022

BAIENNETLÉ | SANDYGROUN
BAIE ORIENTALE | MARIGOT



0€ 85
~~1€ 20~~
LIQUIDE VAISSELLE DÉGRAISSANT ORANGE 500ML BELLE FRANCE 1,70€ LE LITRE

0€ 90
~~1€ 30~~
NETTOYANT MULTI-SURFACES PARFUM MARINE 1L BELLE FRANCE 0,90€ LE LITRE



1€ 50
~~2€ 15~~
DÉGRAISSANT CUISINE SDB 750ML BELLE FRANCE 2,00€ LE LITRE



1€ 00
~~1€ 45~~
LINGETTES MULTI-USAGES X50 BELLE FRANCE 0,02€ L'UNITÉ



1€ 25
~~1€ 75~~
DÉPOUSSIERANT À LA CIRE D'ABEILLE 300ML BELLE FRANCE 4,16€ LE LITRE

2€ 75
~~3€ 95~~
GANTS DE MÉNAGE TAILLE L BELLE FRANCE 1,37€ L'UNITÉ



0€ 75
~~1€ 10~~
ÉPONGES X2 SALLE DE BAIN BELLE FRANCE 0,38€ L'UNITÉ



0€ 70
~~1€ 00~~
EAU DE JAVEL 3X250ML ECOPRIX 0,93€ LE LITRE



0€ 65
~~0€ 95~~
SACS POUBELLE 20 LITRES X20 BELLE FRANCE 0,03€ L'UNITÉ

Vos courses à domicile : cadismarket.com

info@cadismarket.com

*Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours.

Un premier déplacement officiel du président Louis Mussington

Accompagné d'une délégation composée de la conseillère territoriale Martine Beldor, membre du conseil exécutif, chargée des affaires européennes et des parlementaires Frantz Gumbs et Annick Pétrus, le président de la Collectivité Louis Mussington a réalisé un premier déplacement officiel, en Guadeloupe puis dans l'Hexagone et en Europe. Plusieurs entretiens au plus haut niveau ont été au programme, dont le fil rouge était la défense des intérêts de Saint-Martin à Paris et à Bruxelles.

Une éducation d'excellence pour Saint-Martin, la valorisation de la compétence locale et la lutte contre la pauvreté et l'égalité des chances, étaient les trois dossiers d'importance emportés dans les bagages de la délégation. Les rencontres se sont succédé tout au long de ce premier déplacement officiel du président Louis Mussington.

SANTÉ PUBLIQUE, CRÉATION D'UNE ÉCOLE D'INFIRMIÈRES ET CAMPUS À DISTANCE

Tout d'abord, en Guadeloupe, le président Mussington a rencontré le directeur de l'ARS, Laurent Legendart et le directeur par intérim du CHU de Pointe-à-Pitre, Cédric Zolozzi pour faire un état des lieux de la situation de santé publique à Saint-Martin et évoquer la création d'une école d'infirmières. La mise en œuvre d'un campus à distance entre Saint-Martin avec l'Université des Antilles Guyane a également été abordée, avec le doyen de l'université, M. Morin.

RETOUR DES ENSEIGNANTS, POLITIQUE DU LOGEMENT, COMPENSATION FINANCIÈRE DU TRANSFERT DES COMPÉTENCES

Le Président et sa délégation se sont tout d'abord rendus au ministère des outre-mer 27 rue Oudinot, mardi 28 juin, où faute de



La délégation saint-martinoise dans la cour du Palais de l'Élysée.

ministère pour cause de remaniement, ils ont pu s'entretenir avec monsieur Etienne Desplanques, directeur de Cabinet de la ministre sortante Yaël Braun-Pivet. Plusieurs sujets ont été abordés lors de cet échange, à l'instar du retour des enseignants saint-martinois dans le cadre d'une demande de mesures dérogatoires, de la question de l'appauvrissement des populations insulaires et du besoin de soutenir une véritable politique du logement à Saint-Martin. Le président a également remis sur la table la question de la compensation financière du transfert des compétences lié à l'évolution statutaire de 2007. Un sujet que Louis Mussington souhaite voir enfin aboutir.

RÉVISION ET ÉVOLUTION DE LA LOI ORGANIQUE, ÉLARGISSEMENT DES COMPÉTENCES

S'en est suivie une rencontre avec François Seners, membre du Conseil Constitutionnel et sous-préfet de Saint-Martin entre 1986 et 1989 et auteur d'un rapport « Saint Martin, Saint Barthélemy: quel avenir pour les îles du nord de la Guadeloupe » publié en décembre 1999. Ont été longuement abordés les questions de l'évolution de l'architecture institutionnelle et de l'élargissement des compétences de la Collectivité. Le Président Louis Mussington tient en effet à renouer des liens solides avec des acteurs stratégiques capables de soutenir les intérêts de Saint-Martin au plus haut niveau. Cette rencontre a aussi été l'occasion d'échanger sur les missions du Conseil constitutionnel, de visiter ce lieu emblématique et d'évoquer avec les équipes sur place les enjeux institutionnels.

ENTRETIENS À L'ÉLYSÉE

La délégation s'est rendue au Palais de l'Élysée pour s'y entretenir avec François De Kerever, conseiller outre-mer auprès du Président Emmanuel Macron et rendre compte de l'ensemble des dossiers détaillés ci-dessus et dans l'objectif de trouver ensemble des solutions rapides notamment sur la question du retour des enseignants saint-martinois et des besoins structurels du territoire dans

Renault Duster

Un SUV À La Polyvalence Hors Pair !



345€ à partir de /mois*

* au comptant 18250.00 euros ou avec 1 premier loyer de 2750.00 euros + 59 loyers de 345.00 euros

+0590 8716 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

www.saintmartincars.com



Rencontre du président avec les jeunes étudiants de l'association Pelicarus

le cadre d'une collaboration saine et pérenne avec l'Etat.

Le Président Louis Mussington a pu reprendre avec le conseiller du Président Macron les points saillants discutés le matin même au Ministère des Outre-mer, dans l'objectif de trouver ensemble des solutions rapides notamment sur la question du retour des enseignants saint-martinois et des besoins structurels du territoire dans le cadre d'une collaboration saine et pérenne avec l'Etat. Un échange particulièrement constructif pour l'avenir de Saint-Martin.

A BRUXELLES, LES QUESTIONS EUROPÉENNES AU PROGRAMME

Le Président Louis Mussington s'est ensuite rendu à Bruxelles pour des réunions de travail avec les rapporteurs géographiques de la Commission européenne pour faire un point sur les

fonds FEDER-FSE, notamment le REACT-EU et les prochaines programmations 2021-2027. Le président a rassuré ses interlocuteurs quant à la capacité de la Collectivité de Saint-Martin de consommer les crédits REACT-EU avant l'échéance obligatoire du 31 décembre 2023.

PROJET DE CONVENTION AVEC L'ASSOCIATION PELICARUS

De retour à Paris, le Président Mussington a pris le temps de rencontrer quelques membres de l'association étudiante Pelicarus, en présence de Jeanine Hodge, directrice de la Maison de Saint-Martin. Monsieur Zidane Cocks et madame Monique Mussington, étudiants en comptabilité et membres actifs de l'association Pelicarus, et madame Warner Jackie, enseignante titulaire en poste à Créteil et ancien membre de Pelicarus. Le président Mussington envisage de contextualiser les relations avec Pelicarus dans le cadre d'une convention, actuellement à l'étude, permettant de créer un véritable parcours mobilité pour les étudiants saint-martinois.

LOUIS MUSSINGTON, PREMIER PRÉSIDENT ULTRAMARIN À RENCONTRER LE NOUVEAU MINISTRE CARENCO

Le président Louis Mussington a clôturé son déplacement en Europe par la rencontre du nouveau ministre délégué aux Outre-mer Jean-François Carencio. Cet entretien s'est dé-

roulé au ministère des outre-mer en présence de la sénatrice Annick Pétrus. Le président Louis Mussington est donc le premier président ultramarin à rencontrer officiellement le ministre délégué aux Outre-mer. Une occasion pour Louis Mussington de féliciter chaleureusement le ministre, qu'il connaît par ailleurs de longue date, de lui exposer les priorités de sa mandature et les sujets d'actualité de Saint-Martin.

Si la suppression du ministère des Outre-mer au profit d'un rattachement au ministère de l'intérieur donne un nouveau signal aux DOM-COM, la nomination de Jean-François Carencio en qualité de ministre délégué aux outre-mer, est ac-



Rencontre avec le Ministre des Outre-mer, Jean-François Carencio.

cueillie très favorablement par le président de Saint-Martin, qui voit en lui un homme de consensus et d'ouverture avec lequel il pourra travailler dans un esprit de concorde et de proximité. Tout ce dont le territoire de Saint-Martin a aujourd'hui besoin.

RENCONTRE AVEC LE DIRECTEUR DE LA SAUR

Enfin, le président Mussington a profité de son séjour dans l'Hexagone pour rencontrer le directeur de la SAUR, Vincent PEGOUD, à l'occasion du Forum de l'eau à Rennes, sur la question délicate de la production de l'eau potable à Saint-Martin. Cet échange s'est fait en présence du conseiller territorial Raphaël Sanchez, Président de l'EEASM, qui était également dans l'Hexagone pour assister au Forum de l'Eau à Rennes, en sa qualité de président de l'Etablissement des eaux et de l'assainissement de Saint-Martin (EEASM).

Un séjour fructueux pour le Président Louis Mussington et son équipe qui comptent bien poser les bases d'une politique de proximité sur notre territoire mais aussi avec les plus hautes instances françaises et européennes, au service de Saint-Martin et ses habitants. **V.D.**

« Vacances apprenantes - Ecole ouverte » c'est reparti !



Pour la 3ème année consécutive sur Saint-Martin, les services de l'Education mettent en œuvre le dispositif « Vacances apprenantes ; Ecole ouverte ».

L'objectif de cette opération est d'assurer la consolidation des apprentissages et de contribuer à l'épanouissement personnel des jeunes à travers des activités culturelles, sportives et de loisirs, encadrées par des professionnels.

Cette édition 2022 qui se déroulera du 8 au 21 juillet permettra à 250 élèves, de la grande section à la sixième, de bénéficier d'un programme équilibré associant renforcement scolaire et activités sportives et culturelles, pendant les vacances scolaires, dans leur école ou leur établissement de scolarisation habituel ou dans un établissement proche.

L'accueil s'effectuera sur 4 sites :

- Ecole élémentaire Clair Saint-Maximin (Quartier d'Orléans),
- Ecole élémentaire Elie Gibs (Grand Case),
- Ecole élémentaire Marie Amélie Leydet (Concordia)
- Ecole élémentaire Aline Hanson (Sandy Ground).

Situation sanitaire : Une reprise de l'épidémie

Selon un dernier bulletin sanitaire publié par l'ARS, une dégradation de la situation épidémique liée au Covid-19 a été observée la semaine passée, entre le lundi 27 juin et le dimanche 3 juillet. L'ARS recommande le respect des gestes barrières.

142 nouveaux cas ont été recensés pour la semaine de référence, du 27 juin au 3 juillet, soit près du double de cas constatés la semaine précédente (79 cas). Et depuis lundi 4 juillet, 47 nouveaux cas sont enregistrés. Les indicateurs épidémiologiques confirment cette tendance, avec une taux d'incidence qui s'établit à 397,2/100 000 habitants, contre 221/100 000 habitants la semaine précédente. Le taux de positivité hebdomadaire est passé à 13,4% sur cette semaine de référence contre 8,3% la semaine précédente.



Au mardi 5 juillet, 2 patients étaient hospitalisés au CH de Saint-Martin. L'ARS rappelle que depuis le début de la pandémie, 64 résidents de Saint-Martin et 6 résidente de Saint-Barthélemy sont décédés de la maladie. **V.D.**

GRAND OPENING AT PRINCESS CASINO!

8 PM SPECIAL COCKTAILS

9 PM OPEN BUFFET

OPENING ON FRIDAY, 8TH OF JULY

PRINCESS CASINO CHINA TOWN

JOIN US IN CELEBRATING THE OPENING OF OUR BRAND NEW CHINA TOWN!

OPEN BUFFET AT 8PM EVERYDAY

PRINCESS CASINO

PORT DE PLAISANCE

Les rendez-vous de la FIPCOM : un outil à exploiter par les chefs d'entreprise

2021-2022 a été une vraie saison touristique et les professionnels du secteur semblent, enfin, avoir renoué avec des chiffres d'affaires décents. Ce qui explique peut-être, qu'ils n'aient pas été présents à ce rendez-vous, désormais récurrent, donné par la Fipcom pour faire le point sur la situation économique de l'île ... et pas seulement à court terme !

Depuis la dernière rencontre beaucoup de changements : la présidence de la Collectivité, le représentant de l'État, les députés, les équipes dans les différents ministères. Ce troisième petit-déjeuner de l'entrepreneur était donc l'opportunité de connaître la vision à court et moyen termes des nouveaux acteurs du territoire, sur l'économie et les différentes problématiques de l'île dans tous les secteurs d'activités. L'opportunité également pour les quelques chefs d'entreprises présents de faire remonter la réalité du terrain. Un jeu de questions réponses auquel se sont prêtés pour l'État, le Préfet Vincent Berton, pour la Collectivité le premier vice-président Alain Richardson, mais également Bernadette Davis, Présidente des affaires économiques, vice-présidente à la fois du port de Galisbay et de l'Office de Tourisme et Valérie Fonrose, conseillère territoriale en charge de l'abattoir.



REDONNER VIE ET EMBELLIR

La partie française souffre d'une mauvaise image et d'absence de réels pôles d'attractivité. La Collectivité s'est engagée à mener une grande campagne de nettoyage en vue de la prochaine saison touristique et en préparation de la saison cyclonique (campagne d'un mois qui débute ce jour).

Redonner vie au centre-ville de Marigot et à sa Marina semble être un passage obligé, mais Alain Richardson estime qu'il faudra au moins trois ans pour reconquérir la clientèle, y compris les résidents qui trop souvent traversent la frontière. Il s'agit de donner envie aux touristes mais aussi aux locaux de rester en partie française. Pour cela, l'embellissement de l'île, qui en appelle au civisme de tous, est une mission qui sera planifiée sur les trente années à venir a indiqué le premier vice-président.

ATTIRER LES INVESTISSEURS

Estimée à 5000 chambres, dans les années fastes, la capacité d'hébergement a été réduite à 1200 chambres. Insuffisant pour que la destination soit attractive et pour négocier avec les compagnies aériennes. Pour la Collectivité et l'État, seuls de nouveaux investisseurs, dont de grands groupes hôteliers, pourraient permettre de retrouver une capacité d'accueil suffisante, notamment en réhabilitant certains hôtels à l'abandon depuis trente ans. La Collectivité annonce que des pistes de réflexions sont étudiées pour la création d'une structure qui porterait le foncier et l'immobilier. Créer une cellule capable d'accueillir les investisseurs, locaux ou extérieurs, permettrait de leur fournir une analyse précise et des réponses sur les possibilités notamment en les informant sur les éléments susceptibles de faire baisser le niveau de risque par rapport au PPRn. Mais pour que la destination retrouve toute son attractivité outre les chambres d'hôtels, la Collectivité indique que la création d'un golf ou encore l'implantation d'un casino dans un hôtel seraient également envisagées.

FORMATIONS : TABLER SUR LE NUMÉRIQUE

La formation est au centre des préoccupations nationales et locales, mais l'offre à Saint-Martin n'est pas encore adaptée à toutes les demandes, comme en témoignent les entrepreneurs du BTP. Pour exemple, il n'existe pas de formation « béton » et les jeunes doivent être formés sur les chantiers.

Alain Richardson est convaincu qu'il y a un avenir pour les jeunes dans le BTP à Saint-Martin et que le RSMA pourrait être l'une des solutions à la formation dans ce domaine (une centaine de jeunes pourraient être formés par ce biais). Par ailleurs, si l'insertion est nécessaire, il indique aussi que c'est désormais l'aspect professionnel qui doit prendre le pas. Il est effectivement néces-

saire d'envisager des formations qualifiantes pour être dans l'opérationnel et surtout ne plus caser les jeunes dans des métiers qui ne les intéressent pas. Le campus connecté pourrait être l'une des solutions, permettant de conclure des partenariats avec des écoles pour des études à distance (la CCISM vient d'en conclure un avec HEC). Les fonds ont déjà été alloués pour ce campus qui sera installé à Quartier d'Orléans, reste à trouver les équipes pour le faire fonctionner. Une école d'infirmières est elle aussi en projet.

D'autres sujets comme la fiscalité, les marchés publics, la sécurité, l'agriculture et la pêche, l'abattoir, étaient également à l'ordre du jour de ces rencontres. Michel Vogel, Président de la Fipcom-Medef de Saint-Martin et Sandrine Jabouley qui animent ces débats bénévolement, rappellent que tout chef d'entreprise, membre de la Fipcom ou pas, peut y assister pour exposer ses idées ou faire part de ses difficultés ... il serait dommage de s'en priver !

A.B

INFRASTRUCTURES : AMÉLIORATIONS EN PERSPECTIVE

Le passage d'Irma ayant pointé du doigt la dépendance de la partie française aux aides extérieures, l'urgence pour la nouvelle mandature est d'amener le port de Galisbay à un certain niveau d'équipements et de l'agrandir afin de doter le territoire d'une unité portuaire digne de ce nom. Dans cette optique, la Semsamar a pour objectif d'acquérir le foncier autour du port. Dans la même lignée, le projet d'allongement de la piste de l'aéroport de Grand Case redevient un dossier prioritaire tout comme la nécessité d'élargir le réseau routier pour fluidifier la circulation.

Communiqués

Agriculture : aide aux éleveurs pour l'alimentation animale

Parmi les mesures du plan de résilience économique et sociale mis en place par le gouvernement, la mesure « alimentation animale » a pour objectif d'absorber une partie des hausses des coûts de l'alimentation animale engendrée par le conflit en Ukraine. Une enveloppe de 1,4 millions d'euros a été dégagée pour les éleveurs de Guadeloupe et de Saint-Martin.

Sont éligibles les exploitations agricoles ou piscicoles disposant d'un Siret actif, et ayant eu au moins 1 500 € de charges d'alimentation animale sur une période de référence de 4 mois courant, du 16 mars au 15 juillet 2021.

Le formulaire de demande d'aide et sa notice sont disponibles sur le site internet de la Préfecture de Saint-Barthélemy et Saint-Martin (rubrique plan de résilience). Les dossiers de demande d'aide, complétés et accompagnés des documents demandés doivent être déposés avec le 29 juillet 12h à la DAAF directement dans ses locaux ou par voie postale (23 rue de Spring - Marigot - 97150 Saint-Martin) ou par voie électronique à aide-crise.daaf971@agriculture.gouv.fr .

La Poste recherche un point de service à Hope Estate

Anne BERTHY-BOUDON a été nommée Directrice Régionale de La Poste de Guadeloupe et des Iles du Nord le 4 juillet dernier. A ce titre, elle est responsable de l'ensemble des bureaux de poste et des partenaires, mais également de l'ensemble des centres courrier et du Centre Relation Expertise Client. Dans le cadre de ses nouvelles fonctions, elle a pour mission de développer La Banque Postale, la branche Grand Public et numérique au travers du réseau des bureaux de poste, et les activités Services Courriers Colis de La Poste.

Dans cette optique, la poste recherche un commerçant dans la zone de Hope Estate pour prendre en charge au sein de son commerce, et contre rémunération, les prestations postales les plus courantes. En qualité de point de service la Poste Relais, le commerçant assurera en plus de ses activités commerciales, la vente, l'affranchissement ou les retraits des courrier et colis. Les candidatures doivent être envoyées avant le 6 août à : sophie.simonnet@la poste.fr

Idées SERVICES

CERAPRO SPÉCIALISTE EN CARRELAGE



Le conseil - Le service - Vente de carrelage
Mosaïque - Pierre naturelle

Hope Estate (à côté du vétérinaire)
Tél: 0590 51 08 70
ceraproxm@gmail.com

STYLE INOX ENTREPRISE DE FERRONNERIE



Création sur mesure - Ferronnerie - Soudure
Aluminium & Inox - Garde-corps - Portails
Escaliers - Résille

Hope Estate (derrière la pépinière cul de Sac)
Tél: 06 90 77 52 55 - style.inox@hotmail.fr

SOUALIGA AUTO-



Service sur mesure - Moteur - Chassis
Electrique - Carrosserie - Vitrage

N°51-52 Hope Estate - Local N°4
de 8h00 à 17h00 - Tél: 06 90 66 12 10
souliga.autoparts@hotmail.com

AU TOUR DE LA FERME DE SALSET PRODUITS DIRECT DE LA FERME



- Découvrez les terroirs des pyrénées
- Des saveurs authentiques

Rue de la république - Marigot - Tél: 06 90 51 11 30
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h
Le dimanche de 9h à 13h

www.fermedesalset.fr

DU 8 JUILLET
AU 8 AOÛT 2022



LA COLLECTIVITÉ DE SAINT-MARTIN LANCE

LE MOIS DU NETTOYAGE

Chaque citoyen est invité à collaborer et
à déposer ses encombrants au bord des routes de 19h à 23h

Participez activement au nettoyage
organisé par la Collectivité.
La propreté, c'est l'affaire de tous !



Summer Sunday au Rusty Parrot

Le Rusty Parrot propose une véritable immersion dans l'univers des pirates de la Caraïbe avec une exposition immersive dont les effets spéciaux rendent l'expérience plus vraie que nature. En juillet, le parc est en fête tous les dimanches et offre de nombreuses autres activités.



de jeux est à disposition sur le deck pour les enfants, et alentours les familles ont la possibilité de faire un tour de petit train, de tester la zip line ou pour les plus jeunes de se lâcher dans le grand bateau pirate gonflable ! Bien entendu, bar et snack sont prévus pour une pause rafraîchissements ou déjeuner sur le deck



supérieur du bateau. On peut choisir d'y passer la journée (pack sur demande) ou choisir l'une des activités seulement : 15\$ pour les enfants ou 9\$ pour les enfants la visite de l'exposition-musée, 8\$ le duo château-gonflable et tour de petit train, 30€ la zip line. Dock Maarten à Pointe Blanche – Infos via WhatsApp +1 721 553 85 90 ou stmaartenpirates@gmail.com. A.B



Chaque dimanche, de 11h à 16h, le Rusty Parrot s'anime avec des activités accessibles pour toute la famille (à partir de 5 ans). Outre la visite du musée consacré aux pirates ayant navigué dans nos eaux, tout un panel

Idées de sorties pour ce samedi 9 juillet

- **Vide grenier du Shy Snack de 8h à 13h**
Bonnes affaires en tous genres, sur le petit vide grenier du Shy Snack (rond-point de Cul de Sac). Infos : 06 90 61 05 15.
- **Grande Foire des Pirates de 10h à 18h**
Nouvelle édition de la foire artisanale et commerciale du Parc Pirates, derrière le Mac Do à Marigot. Une trentaine d'exposants, créateurs et entreprises locales, seront présents. A noter que le collectif Animaux SXM récupè-

rera les dons pour chiens et chats sur le stand de l'Atelier du Ciment. Pour les petits, les manèges seront ouverts. Infos : 06 90 11 51 84.

- **Sexathlon de 9h à 18h**
Concours de pétanque, tennis ballon et Cornhole au Bikini Beach et compétitions de billard américain, de fléchettes et de babyfoot au Yellow Sub, par équipe de deux personnes. Infos : 06 90 28 58 01.

A.B

LE COIN DES TOUTOUS À l'adoption

Bonjour, je suis une jeune fille de 3 mois et j'attends patiemment une famille pour la vie. Nous sommes huit en tout. Ma sœur a cette chance de partir aux USA aujourd'hui même. Moi je pourrais voyager aussi si quelqu'un aimerait m'adopter dans un pays lointain. J'ai 3 mois, tous mes vaccins, suis vermifugée et je serai identifiée dès que j'aurai une nouvelle adresse. Suis en super forme et très gentille, je ne fais pas de bêtises, ou presque.

Merci de contacter l'association « I love my island dog » (0690 503407) si vous désirez adopter un chiot ou un chien adulte. Nos chiens au-dessus de 6 mois sont stérilisés. Notre association ainsi que Soualiga Animal lovers remercient toutes les personnes ayant fait des donations de croquettes et pâtés samedi dernier lors de notre opération caddie à Super U Hope Estate. Ce fut une belle journée, avec de belles rencontres, comme toujours.



Nous avons redistribué une grande partie des croquettes pour chiens et chats et fait beaucoup d'heureux. Merci Super U!
Ursula

LUNCH // PIZZA
PLATS DU JOUR // DESSERT MAISON
DINER // APÉRO // TAPAS
LIVE MUSIQUE

DOCK 46
by QUAI 58

Vendredi 8 juillet

À PARTIR DE 19H30
PEDRIN & PACHECO
SALSA / MUSIQUE DU SOLEIL

PONT DE SANDY GROUND
Ouvert du mardi au samedi de 11h à 14h30 et de 18h à 00h
Fermé le dimanche et le lundi

ACCÈS MER OU TERRE

Service voiturier en nocturne 0690 45 14 84

QUAI 58
drinks & food

MERCREDI 13 JUILLET
À PARTIR DE 20H

Max's PLACE
LITTLE BAR

Fête Nationale

REMO BARBWIRE BAND

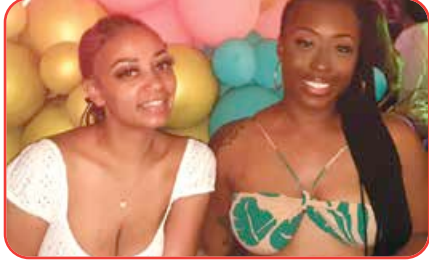
REGGAE LIVE MUSIC

INFO RÉSA +590 690 51 08 68 - PONTON DE GRAND CASE

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 3h (sauf le dimanche). Pour vos chaudes soirées musicales, retenez jeudi 'Old School' avec Dj Classy D & Big Boss, vendredi 'Cartel Night' avec Dj Eyedol, samedi 'Sexy Saturday' avec Dj Big Boss, lundi Dj Jameson, mardi Dj Moses et mercredi la 'Ladies Night' avec Dj Big Boss & Classy D. Sans oublier les 6 points de restauration qui sont à votre disposition, entre le Buonanote (Italien), le Sushi Bâ (sushis), la Pizzeria, le Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et le Little Diner.

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous invite à ses belles soirées 'Live Music' de 20h à 23h avec vendredi le groupe Squall, sa

medi 3ème anniversaire du spot et 'Live Music', tous les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens, et les mercredis Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock'.

BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Ce Night-Club chaleureux avec ses superbes installations en bordure du lagon, sera ouvert de minuit à 4h le vendredi 8 juillet pour la 'Fearless Friday' avec les Dj's Classy D & Big Boss, et samedi 9 juillet pour le 2ème concert du 'Festival 721' animé par les Dj's Classy D, Greezy & Eyedol, la présence du populaire chanteur Guadeloupéen 'Admiral T'. Le Club BoomBoom vous rappelle les autres personnalités en concert, le samedi 16 juillet avec le Rappeur de Londres 'B Young' et le samedi 23 juillet l'excellent Rappeur Américain 'Real Cj'. (Réservation en ligne sur [https:// www.district721sxm.com](https://www.district721sxm.com), ou au guichet du District)

HAVANA DEEP POWER
Vendredi
CUBABA SALSA PARTY
de 20h à 23h

GTO UNPLUGGED
Samedi
POP-ROCK
de 20h à 23h

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electric & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
BistroLagoonies@gmail.com

LE DOCK 46 (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont qui est ouvert du mardi au samedi de 11h à 14h30 et de 18h à minuit, vous invite à découvrir ses belles idées gustatives à la carte, ainsi que ses animations musicales dès 19h avec le vendredi 8 juillet Pedrin Pacheco.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en juillet des soi-

rées festives de 19h à 3h avec la présence du talentueux pianiste chanteur américain Adam Heart comme invité du mois pour animer les lieux du mardi au dimanche, et tous les lundis la 'Church on Monday' avec le groupe What the Funk de 21h30 à Minuit et Dj Nachum 24h à 3h.

AU SANDBAR (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit

Le samedi 30 juillet au Carnaval Village de Philipsburg, le '721 Festival' a invité de très nombreux Artistes internationaux, comme Fat Joe, Mavado, Kalash, Ckay, Stony et Wahyne, des célébrités du 'Rap-Hip Hop-Dancehall-Reggae' qui vont vous proposer un exceptionnel concert.

Cette semaine nous vous présentons le grand artiste Mavado : Ce chanteur de Reggae, Hip Hop et Dancehall Jamaïcain a sorti une dizaine d'Albums et de Singles entre 2007 et 2019. Avec des titres qui ont fait sa réputation comme 'Sadness' en 2007, 'J'm on the Rock' 2008, ou il est récompensé du fameux 'Mobo Award' comme meilleur artiste de Reggae, les Américains s'intéressent alors de plus en plus à lui. Sur sa lancée des tubes ne manquent pas 'Better Tomorrow' 2009, 'Delilah' 2011, 'Caribbean Girls' 2012, 'Give it al to me' 2013... et remportent de nombreux prix en Jamaïque et dans le Monde entier. Ses compétences l'amènent à travailler avec des artistes de premier ordre, parmi lesquels on trouve Snoop Dogg, Jay-Z, Ace Hood, Birdman entre autres.



721 Festival

BY DISTRICT 721

ADMIRAL T

RESIDENTS DJ EYEDOL - DJ GREEZY

BOOM BOOM

20\$ PRESALE TICKET
30\$ AT THE ENTRANCE
VIP TABLE FROM 500\$

RESERVATION +590 690 39 84 61
64 WELFARE ROAD SIMPSON BAY SINT MAARTEN

721 Festival

BY DISTRICT 721

JULY 30TH
Carnival Village

FAT JOE

MAVADO

KALASH

C KAY

STONY

WAHYNE

DJ CLASSYD

DJ BIGBOSS

DJ EDDY

DJ EYEDOL

DJ MAESTRO

80\$ TICKETS AT THE DOOR

RESERVATION +1 721 544 0721 OR +590 690 39 84 61
@DISTRICT721SXM OR @BOOMBOOM.NIGHTCLUB

60\$ PRE-SALES AVAILABLE AT DISTRICT 721

Venez admirer
nos danseuses
venues des 4 coins
du monde

Red Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 4H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

(sauf le lundi) avec des animations en soirées de 19h à 22h, mercredi le groupe Latin Sugar sur des partitions 'Salsa', jeudi Karoké, vendredi 'Caribbean Music' avec Hybrid Band, samedi What the Funk sur du 'Soul-Funk', et dimanche la 'Reggae Night' avec divers Bands.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose en soirées de 22h à 4h, vendredi 8 juillet sa 'Blvkt Party' avec les Dj's Lil'r, Matthias, Siw'Roo, Wiwi & Eyedol, samedi 9 juillet la 'Summer Mashup' avec les Dj's Blaze, Kembe, Flip, Outkast, Siw'Roo, et tous les mercredis la 'Ladies Night' animée par les Dj's Outkast & Prince.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations Dj's & Live Music, jeudi le groupe Livin Hight pour 'Rock in Hard', vendredi 'Fridayz' Dj's Bossman & Em, samedi 'Wild West Party' avec Dj Em, dimanche Percy Rankin & Bonfire band 'Reggae', et le mardi

AU WINE HOUSE (Maho Plaza)



Le Restaurant-Bar à Vins qui est ouvert de 12h à 23h (avec service en continu), vous propose tous les jours sur sa terrasse de déguster de superbes plateaux de foie gras, charcuteries, fromages ainsi que ses carpaccios, tartares, risottos, burrata, raclette, et de découvrir sa grande carte de vins de France et Internationale.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellentes animations musicales, où nous relevons le jeudi 7 juillet dès 18h30 Souleyman dans son 'Kora Acoustic', de 20h à 23h ven-

dredi 8 juillet la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power, puis samedi 9 juillet concert 'Pop-Rock' avec le groupe GTO, et le mardi 12 juillet le chanteur-guitariste Lee 'Blues-Rock'. 'Salsa Party' avec Latin Sugar & Dj Eagle.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec Dj Gringo et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 dès 10h, vous propose aussi un bon programme d'animations ou nous relevons tous les mercredis la 'Beach Day' avec Dj Marco de 16h à 20h, jeudi le 'Karoké' dès 18h, le vendredi 'Sunset Music' avec Dj's à partir de 18h, et le samedi votre 'Salsa Night' avec Latin Sugar.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club sur les toits de Maho, vous propose de belles soirées du mercredi au dimanche de 21h à 3h, avec jeudi 'Social Thursday' avec Dj Nicolas & Rudy, vendredi Dj Nicolas et pour son nouvel album 'Gramps Morgan' en Live avant une tournée de 3 mois en France et dans toute l'Europe, samedi 'Fly me to the Moon' Dj's Nicolas & Phil Conti, et dimanche 'Sunday Vibes' avec Dj Wiwi & Big Boss.

AU COTÉ LAGON (Baie Nettlé)



Le Restaurant situé à la Résidence la Lagune, est un joli spot à découvrir avec son ambiance chaleureuse, sa bonne cuisine traditionnelle, et

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa

sky lounge

JEUDI DJ MISTER T
VENDREDI DJ ALEX
SAMEDI DJ BLS

ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skyounge.com

Chez Martine

Chef Claude

RESTAURANT CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE

OUVERT TOUS LES SOIRS de 16h30 à 20h30

Du lundi au vendredi
Apéro campagnard
• Terrines
• Pâtés maison
• Sélection de fromages

Tous les vendredis & samedis soirs
Raclette
Fondue suisse & bourguignonne

OUVERT du lundi au vendredi de 12h à 20h30 et le samedi à partir de 18h
0690 88 41 89 - 6, Les Portes de St Martin, Bellevue

Le Cottage

Bd de Grand Case 06 90 62 26 86
www.lecottagesxm.com - FERMÉ LE DIMANCHE

The Platinum
Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97 150 # 620 - VENDREDI 08 JUILLET 2022 - PAGE 11

le samedi 9 juillet à partir de 18h sa grande animation 'Kizomba' avec des professeurs pour vous initier. Au dîner du nouveau avec 'Sushi One by Sev' car vous pourrez déguster le plateau découverte aux spécialités très variées, dans un prix attractif de 14 pièces pour 24€.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 20h à 1h le jeudi Dj Mister T, vendredi Dj Alex, et samedi Dj BIs.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte. Notez également sur d'autres bonnes notes pour débiter et terminer votre soirée le 'Mimosa-Lounge' situé dans leur Rooftop.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les jours '20% Off' sur les pizzas pour les joueurs du Casino et tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec Ayan sur du Jazz-Soul-Latino.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce nouveau Bar-Lounge-Cocktail avec sa décoration chic et raffinée, est un bon spot de dé-

tente à découvrir du mardi au samedi de 17h à 2h, avec pour l'animation musicale le samedi 9 juillet le duo Keila Michelle et Jeremie Huot.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec toujours de nouvelles suggestions typiques.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une

belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également tous les mercredis au Bar-Tapas à partir de 18h Dj Blaize, le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis, et tous les dimanches 'Family Sundays' de 11h à 16h avec de nombreuses animations pour les jeunes.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose une très belle soirée le vendredi 15 juillet de 22h à 3h avec la présence du talentueux Dj Cut Killer qui sera accompagné du célèbre artiste-musicien Joey Starr, pour faire exploser la piste.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria vous propose différentes animations musicales tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h, et les dimanches avec le 'Sunday Brunch' de 10h à 14h.

TOPRODETOP PROMO | S.I.K ENTERTAINMENT

CAN YOU KEEP UP?

SUMMER Mashup

DEEBLAZE | SIK | LOTUS NIGHTCLUB St Maarten

SATURDAY 9TH JULY START AT 10 PM

DJS: BLAZE | KING KEMBE | OUTKAST | SIW'ROO | FLIP
\$10 COVER BEFORE MIDNIGHT | AFTER YOU PAY MORE

18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY
VIP RESERVATIONS +1721 588 7977 OR +590 690 63 75 68

BLVK-T FRI 08 JUL

Party

FEATURING: DJ SIW'ROO / DJ MATTHIAS
DJ LIL'R / DJ EYEDOL / DJ WIWI

La Villa

Hibiscus

Sabine et Bastian auront le plaisir de vous recevoir dans leur nouvel établissement (anciennement sol e luna) à partir du jeudi 14 juillet

Dans un nouveau décor très chaleureux, vous retrouverez votre restaurant avec sa cuisine gastronomique décomplexée

la-villa-hibiscus.com
lavillashibiscus

MOONBAR ROOFTOP

FRIDAY JULY 8TH

ST. MAARTEN OFFICIAL ALBUM LAUNCH OF NEW

GRANDS MORGAN

POSITIVE VIBRATIONS

WITH A SPECIAL PERFORMANCE BY *Je Mère Morgan*

SATURDAY JULY 9TH

FLY ME TO THE MOON

RESIDENT: Dj Nicolas | GUESTS: Dj Phil Conti

SUNDAY JULY 10TH

SUNDAY VIBES

Djs Wiwi & Big Boss

OUVERT du Mercredi au Dimanche de 21h à 3h
Maho Plaza - Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com

PROMOTIONS VALABLES DU VENDREDI 8I AU DIMANCHE 17 JUILLET 2022



2€⁹⁹ Les 250g
soit 11,96€ le kilo

TENDERS DE POULETS PANÉS Leader Price
le sachet de 250g



2€³⁵ Le kilo
soit 2,35€ le kilo

ORANGES vrac, origine Espagne,
catégorie 1 le kilo



1€⁶⁵ Les 200g
soit 8,25€ le kilo

CHIPS NATURE
Leader Price
le sachet de 200g



0€⁸⁵ Les 400g
soit 2,13€ le kilo

HARICOTS ROUGES
Leader Price
la boîte de 400g



1€⁶⁹ Les 1L
soit 1,69€ le litre

NECTAR
DE POIRE
Leader Price
la bouteille
de 1l



6€⁹⁵ Les 75cl
soit 9,27€ le litre

CHÂTEAU
L'ESTRAN
Médoc 75cl



4€⁹⁵ Les 1,5L
soit 3,30€ le litre

BIÈRES JADE
ambrée ou blonde
6x25cl

1€⁹⁰ Les 400ml
soit 4,75€ le litre



INSECTICIDE
INSECTES VOLANTS
Leader Price
la bombe de 400ml



1€⁹⁹ Les 2L
soit 0,99€ le litre

JAVEL
Leader Price
le dibon de 2l

4€⁹⁹ Les 9 rouleaux
soit 0,55€ le rouleau



PAPIER TOILETTE ULTRA DOUCEUR
Leader Price les 9 rouleaux



Avec Leader Price, gagnez du pouvoir d'achat

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération. Suggestion de présentation. Photos non contractuelles. Dans la limite des stocks disponibles. POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

LEADER PRICE
SAINT-MARTIN

Plantation Mont Vernon
SAINT-MARTIN
Téléphone : 0590 92 41 45

Ouverture / Opening hours:

Du lundi au samedi de 7h30 à 19h30

Le dimanche de 8h à 13h.

From Monday to Saturday from 7.30am to 7.30pm

Sunday from 8 am to 1 pm.

